



## Vereinbarung über die Auftragsdaten- bearbeitung

Stand: 1.9.2023

Gestützt auf Artikel 13 der schweizerischen Bundesverfassung, den datenschutzrechtlichen Bestimmungen des Bundes (Datenschutzgesetz, DSG) und der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) hat jede Person Anspruch auf Schutz ihrer Privatsphäre, ihrer personenbezogenen Daten sowie auf Schutz vor Missbrauch dieser Daten.

**Ich, Martina Hitz, Malatelier Hitz, in Rheinfelden,** bestätige hiermit, mich an diese Bestimmungen nach bestem Wissen und Gewissen zu halten. Zweck dieses Dokuments ist es, Sie als meine/n Klient:in über den Umgang mit Ihren in meiner Praxis gesammelten persönlichen und sensiblen Daten zu informieren.

Es werden nur Daten bearbeitet, die mit meinem (therapeutischen) Auftrag im Zusammenhang stehen oder die für eine Information über allfällige Angebote relevant sind. Es handelt sich dabei ausschließlich um Daten, die ich mit Ihrem Einverständnis aufgenommen habe, die Sie mir haben zukommen lassen oder die in öffentlich zugänglichen Verzeichnissen (Telefonbuch etc.) zu finden sind. Dies können allgemeine Daten zu Ihrer Person sein (Name, Anschrift, Telefon, E-Mail etc.), Angaben zu Ihrer Gesundheit / Krankengeschichte (bereits gestellte bzw. aktuelle Diagnosen etc.) und gegebenenfalls weitere Daten zur Erfassung Ihrer aktuellen Situation, welche Sie mir im Rahmen des therapeutischen Auftrags mitgeteilt/übermittelt haben.

Gesammelt, gespeichert und bearbeitet werden Ihre personenbezogenen Daten ausschließlich in einem eigens für Sie angelegten "Klientendossier" bzw. in dem für die Administration notwendigen Dossier, welches ich zur Auftrags Erfüllung durch Dritte an diese Stellen übermittle (vergleiche nachstehendes Beispiel).

Für die Fakturierung gemäß Tarif 590 (Zusatzversicherung für komplementärtherapeutische und alternativmedizinische Kassenleistungen) wird mit Ihrem Einverständnis zusätzlich ein für die Administration notwendiger Datensatz in einer dafür vorgesehenen "App" angelegt, damit die Verarbeitung der Leistungsabrechnung sowie das allfällige Rückforderungsanliegen durch die verantwortlichen Personen entsprechend dem Auftrag vollzogen werden können.

Ihre personenbezogenen Daten gebe ich ausschließlich an Personen oder Bereiche weiter, die diese zur Erfüllung der vertraglichen und gesetzlichen Pflichten benötigen. Diese sind über die geltenden Datenschutzregeln informiert und verpflichtet, diese einzuhalten.

## Gestalten was bewegt.

Atelier für therapeutisches Malen und Gestalten



Weiteren Personen oder Institutionen (Versicherer etc.) werden Ihre Daten oder Teile davon ausschließlich mit Ihrem expliziten Einverständnis zugänglich gemacht. Als Ausnahmen gelten richterliche Anordnungen oder die Durchsetzung berechtigter Ansprüche seitens der therapeutischen Praxis.

Soweit Ihre Daten physisch gesammelt und bearbeitet werden, werden diese in einem abschließbaren, unbefugten Dritten nicht zugänglichen Raum oder Schrank aufbewahrt. Elektronisch gesammelte Daten werden gesichert aufbewahrt (Firewall, Passwort etc.).

Wo nicht kantonale oder andere gesetzliche Regelungen anders bestimmen, werden Ihre durch mich gesammelten Daten zwanzig Jahre nach Ihrer letzten Konsultation gelöscht.

Die schriftliche Kommunikation zwischen dem Malatelier Hitz und Ihnen findet auf Wunsch per E-Mail statt; entweder mit einem üblichen Verschlüsselungsprogramm verschlüsselt oder – mit Ihrem schriftlichen Einverständnis – unverschlüsselt.

Ihre im therapeutischen Prozess entstandenen Werke (Bilder/Objekte etc.) sind allein Ihr Eigentum. Solange Sie am Angebot teilnehmen, verbleiben die Werke zu Ihrem Schutz im Atelier. Nach Beendigung der Therapie entscheiden Sie anlässlich des Austrittsgesprächs, was damit geschehen soll. Werden die Bilder/Objekte nach Abschluss oder Abbruch der Therapie nicht vom / von der Klient:in abgeholt, werden diese nach einem Jahr vernichtet.

Abbildungen Ihrer Werke, die in Ihrem Klientendossier die Notizen zum therapeutischen Verlauf dokumentarisch ergänzen, können von der Therapeutin zu berufsbezogener Supervision anonymisiert beigezogen und gezeigt werden.

Als gegenwärtige/r oder ehemalige/r Klient:in können Sie von mir jederzeit ein Doppel aller Ihrer von mir gesammelten Daten in einem gängigen elektronischen Format verlangen. Nur physisch vorhandene Daten werden zu diesem Zweck gescannt und Ihnen als PDF oder in Papierform zugestellt. Die Daten werden Ihnen in der Regel kostenlos und innert maximal 30 Tagen übergeben.

Verantwortlich für sämtliche Fragen, die im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und Wahrnehmung Ihrer Rechte stehen, ist die für Sie zuständige Therapeutin, Martina Hitz.

Datum: ..... Unterschrift Klient:in: .....

Datum: ..... Unterschrift Therapeutin: .....

### Martina Hitz

Kunsttherapeutin BZ | Fachrichtung Gestaltungs- und Maltherapie  
Tel. 077 403 67 11 | [martina@malatelier-hitz.ch](mailto:martina@malatelier-hitz.ch)